

Impressora Laser a Cores

EPSON AcuLaser™ C1000

Guia de Instalação

<i>Instruções de Segurança</i>	<i>1</i>
<i>1 Retirar os Materiais de Protecção</i>	<i>9</i>
<i>2 Escolher um Local para a Impressora</i>	<i>11</i>
<i>3 Instalar a Impressora</i>	<i>13</i>
<i>4 Instalar as Opções</i>	<i>17</i>
<i>5 Ligar a Impressora</i>	<i>25</i>
<i>6 Instalar o Software e Testar a Impressora</i>	<i>28</i>
<i>7 Imprimir o Guia de Consulta Rápida</i>	<i>36</i>

Todos os direitos reservados. Esta publicação não pode ser integral ou parcialmente reproduzida, arquivada ou transmitida por qualquer processo mecânico, fotocópia, gravação ou outro, sem a prévia autorização por escrito da SEIKO EPSON CORPORATION, que não assume qualquer responsabilidade no que respeita ao uso das informações aqui contidas. Uma vez que foram tomadas todas as precauções na elaboração deste manual, a SEIKO EPSON CORPORATION não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes do uso das informações aqui contidas.

O comprador deste produto ou terceiros não podem responsabilizar a SEIKO EPSON CORPORATION ou as suas filiais por quaisquer danos, perdas, custos ou despesas incorridos por ele ou por terceiros, resultantes de acidentes, abusos ou má utilização do produto, de modificações não autorizadas, reparações ou alterações do produto, ou que resultem ainda da inobservância das instruções de utilização e de manutenção estabelecidas pela SEIKO EPSON CORPORATION.

A SEIKO EPSON CORPORATION e as suas filiais não se responsabilizam por quaisquer avarias ou problemas provocados pela utilização de opções ou produtos não reconhecidos como sendo produtos genuínos EPSON ou produtos aprovados pela SEIKO EPSON CORPORATION.

EPSON é uma marca registada e EPSON AcuLaser é uma designação comercial da SEIKO EPSON CORPORATION.

Microsoft e Windows são designações comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos da América e noutros países.

Adobe e Acrobat são designações comerciais da Adobe Systems Incorporated, que podem estar registadas em alguns países.

Apple e Macintosh são marcas registadas da Apple Computer, Inc.

Aviso: Todos os outros nomes de produtos referidos ao longo do manual têm uma finalidade meramente informativa, podendo ser designações comerciais das respectivas empresas. A EPSON não detém quaisquer direitos sobre essas marcas.

© SEIKO EPSON CORPORATION, 2001, Nagano, Japão.

Simbologia Utilizada no Manual



Atenção: Mensagens que devem ser seguidas rigorosamente a fim de evitar danos para o utilizador.



Importante: Mensagens que devem ser seguidas para não provocar danos no equipamento.

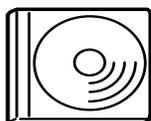
Nota: Mensagens que contêm informações importantes e conselhos úteis para a utilização da impressora.

Onde Obter Informações

Guia de Instalação (este manual)

Contém informações sobre como posicionar a impressora, instalar os componentes da impressora e instalar o controlador de impressão.

Guias incluídos no CD-ROM



O CD-ROM fornecido com a impressora inclui os guias apresentados em seguida e o controlador de impressão.

Nota:

Para consultar a documentação de formato PDF que acompanha esta impressora, tem de ter o Adobe[®] Acrobat Reader 4.0 ou versão posterior instalado no computador.

Guia do Utilizador (PDF)

- Como utilizar a impressora
- Como resolver problemas
- Como manter a impressora em boas condições
- Informações de segurança e características técnicas

Guia de Consulta Rápida (PDF)

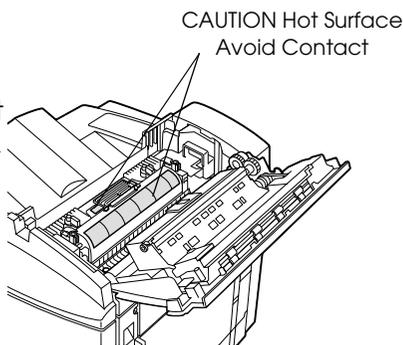
Contém informações sobre os indicadores luminosos de erro e soluções para problemas de encravamento de papel. Imprima este manual e coloque-o junto à impressora para consulta no caso de ocorrência de problemas.

Instruções de Segurança

Cuidados a Ter com Impressoras Laser

Esta impressora utiliza tecnologia laser. Siga atentamente as instruções apresentadas em seguida para garantir um bom funcionamento da impressora.

- ❑ Não toque na superfície da unidade de fusão assinalada com a indicação CAUTION Hot Surface Avoid Contact nem na área envolvente. Se a impressora tiver sido utilizada há pouco tempo, estas áreas poderão estar muito quentes.
- ❑ Não tente alterar ou desmontar a unidade de toner, pois esta não é recarregável.
- ❑ Não toque no toner e evite que este entre em contacto com os olhos.
- ❑ Não queime unidades de toner, unidades fotocondutoras, rolos de óleo da unidade de fusão nem caixas de toner residual usados, pois estes podem explodir e provocar ferimentos. Deite-os fora de acordo com as normas em vigor.



Hinweis:

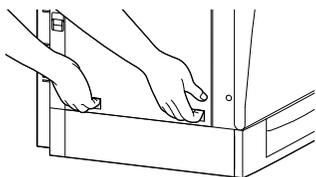
Die Geräteanschlußleitung muß den einschlägigen Normen genügen. Es muß eine dreiadrige Leitung verwendet werden. Die Anschlußleitung darf nicht leichter als H05VV-F oder H05VVH2-F sein.

Maschinenlarminformations-Verordnung-3. GSGV, 18. 01. 1991: Der arbeitsplatzbezogene schalldruckpegel beträgt 70 dB (A) oder weniger gemas ISO 7779.

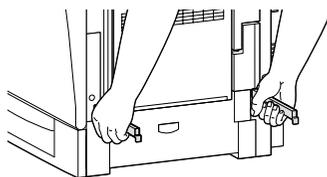
Instruções de Segurança

Leia todas as instruções apresentadas em seguida antes de utilizar a impressora.

- ❑ A impressora pesa aproximadamente 45 kg, pelo que deverá levantá-la sempre com a ajuda de, pelo menos, duas pessoas que deverão pegar na impressora da forma indicada nas figuras.



Esquerda



Direita

- ❑ Siga todos os avisos e instruções assinalados na impressora.
- ❑ Antes de limpar a impressora, desligue-a da tomada de corrente. Limpe a impressora com um pano húmido; não utilize líquidos nem aerossóis.
- ❑ Evite tocar nos componentes internos da impressora, excepto indicação em contrário apresentada neste manual.
- ❑ Nunca force a inserção dos componentes na impressora. Embora a impressora seja robusta, um manuseamento descuidado pode danificá-la.
- ❑ Mantenha os consumíveis fora do alcance das crianças.
- ❑ Não deixe papel encravado na impressora, pois isso poderá dar origem a um sobreaquecimento.
- ❑ Não utilize a impressora em locais próximos de água.
- ❑ Coloque a impressora sobre uma base estável.

- ❑ Não coloque a impressora num local onde o cabo possa ser pisado ou danificado.
- ❑ Evite utilizar tomadas às quais estejam ligados outros dispositivos.
- ❑ As aberturas e ranhuras existentes nas partes laterais da impressora destinam-se à ventilação. Não bloqueie nem tape essas aberturas para permitir uma boa ventilação. Não coloque a impressora sobre uma superfície instável nem em locais onde não exista uma ventilação adequada.
- ❑ Se estiver a utilizar uma extensão, certifique-se de que esta não excede o limite de amperagem recomendado. Certifique-se ainda de que a amperagem total dos dispositivos ligados à tomada não excede os 15 amperes.
- ❑ Não introduza objectos nos conectores da impressora, pois estes poderão entrar em contacto com pontos de voltagem perigosos ou provocar curto-circuitos que resultem em incêndios ou choques eléctricos.
- ❑ Não verta líquidos sobre a impressora.
- ❑ À excepção das situações explicadas no manual, não tente reparar a impressora. Se abrir ou retirar as tampas assinaladas com a indicação **DO NOT REMOVE** ficará exposto a pontos de voltagens perigosas e a outros riscos. A reparação dessas áreas deve ser efectuada apenas por técnicos especializados.
- ❑ Ajuste apenas os controlos mencionados nas instruções de funcionamento. Se tentar ajustar outros controlos poderá provocar danos na impressora que terão de ser reparados por um técnico especializado.

- ❑ Desligue a impressora da tomada e recorra aos serviços de um técnico especializado nas seguintes situações:
 - A. Se algum líquido se tiver infiltrado na impressora.
 - B. Se a impressora tiver sido exposta à chuva ou se tiver entrado em contacto com água.
 - C. Se a impressora não funcionar correctamente ou apresentar uma diminuição de rendimento notória.
 - D. Se a impressora tiver caído ou se a caixa exterior estiver danificada.
 - E. Se o cabo de corrente ou a ficha estiverem danificados.

- ❑ Se pretender utilizar a impressora na Alemanha, tenha em atenção o seguinte:

Para proteger esta impressora de curto-circuito e sobrecargas, a instalação eléctrica do edifício deve estar protegida por um disjuntor de 10 a 16 A.

Etiquetas de segurança laser



Atenção:

A utilização de controlos ou a execução de operações não especificadas neste manual poderão expô-lo a radiações nocivas.



Esta impressora está classificada como um produto laser de Classe 1, de acordo com as especificações da norma IEC60825. A etiqueta apresentada à esquerda existe apenas nos países onde é obrigatória.

Radiações laser internas

Radiação máxima: 1.16 mW

Comprimento da onda: 775 a 795 nm



Este é um produto de díodo laser de Classe IIIb que possui um raio laser invisível. A cabeça de impressão NÃO PODE SER REPARADA. Como tal, a cabeça de impressão não deve ser aberta em nenhuma circunstância. É colocada uma etiqueta adicional de aviso de laser adicional no interior da impressora.

Normas CDRH

Para obter mais informações sobre o CDRH (Center for Devices and Radiological Health) da Administração de Alimentos e Medicamentos dos E.U.A (FDA), consulte o *Guia do Utilizador*.

Ozono

Libertação de ozono

A libertação de ozono é um facto inerente ao processo de impressão característico das impressoras laser. Esta libertação verifica-se apenas durante a impressão.

Limite de exposição ao ozono

O limite recomendado de exposição ao ozono é de 0,1 ppm (partículas por milhão) concentradas durante um tempo médio de 8 horas.

A impressora laser EPSON AcuLaser C1000 liberta menos de 0,1 ppm durante um período de 8 horas de impressão contínua.

Minimizar os riscos de exposição

Para minimizar os riscos de exposição ao ozono:

- Não utilize mais do que uma impressora laser numa área restrita (ver secção anterior).
- Não utilize a impressora em locais com níveis de humidade muito baixos.
- Não utilize a impressora em locais com pouca ventilação.
- Evite utilizar a impressora durante longos períodos de impressão contínua acompanhados por qualquer uma das condições anteriores.

Onde instalar a impressora

Instale a impressora de forma a que os gases libertados e o calor gerado:

- Não sejam dirigidos para o rosto do utilizador.
- Sejam ventilados para o exterior do edifício, sempre que possível.

Para Utilizadores do Reino Unido

The EPSON AcuLaser C1000 is a page printer which utilizes a semiconductor laser.

There is no possibility of danger from the laser, provided that the printer is operated according to the instructions in the guides provided.

Since radiation emitted by the laser is completely confined within protective housings and external covers, the laser beam cannot escape from the machine during any phase of user operation.



Warning:

The use of controls, or the performance of procedures and adjustments other than those specified in this guide may result in hazardous radiation exposure.

This is a semiconductor laser. The maximum power of the laser diode is 15 mW and the wavelength is 775 to 795 nm.

Use of options

EPSON (UK) Limited shall not be liable against any damages or problems arising from the use of any options or consumable products other than those designated as Original EPSON Products or EPSON Approved Products by EPSON (UK) Limited.

Safety information

Warning: This appliance must be earthed. Refer to rating plate for voltage and check that the appliance voltage corresponds to the supply voltage.

Important: The wires in the mains lead fitted to this appliance are coloured in accordance with the following code:

Green and yellow—Earth

Blue—Neutral

Brown—Live

If you need to fit a plug:

As the colours of the mains lead of this appliance may not match any coloured markings used to identify the terminals in a plug, please proceed as follows:

- ❑ The green and yellow wire must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter *E* or the Earth symbol (\perp).
- ❑ The blue wire must be connected to the terminal in the plug marked with the letter *N*.
- ❑ The brown wire must be connected to the terminal in the plug marked with the letter *L*.

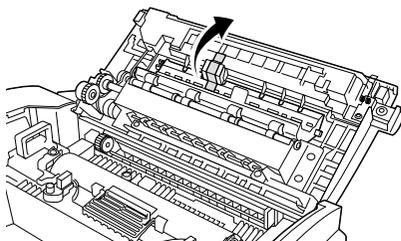
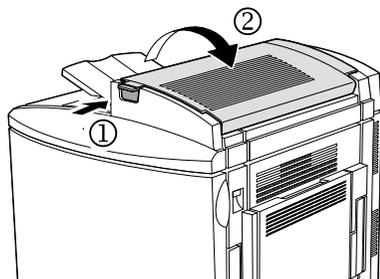
If damage occurs to the plug, replace the cord set or consult a qualified electrician.

Replace fuses only with a fuse of the correct size and rating.

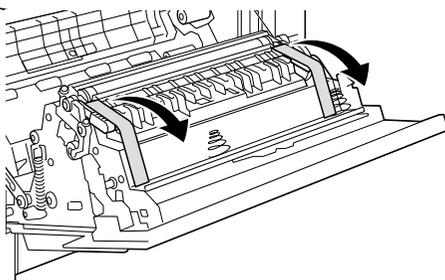
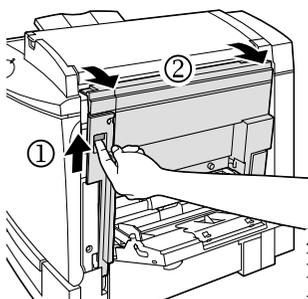
7 Retirar os Materiais de Protecção

Antes de iniciar a impressora, retire todos os materiais de protecção tal como indicam as figuras apresentadas em seguida.

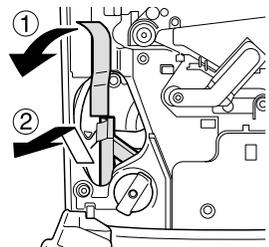
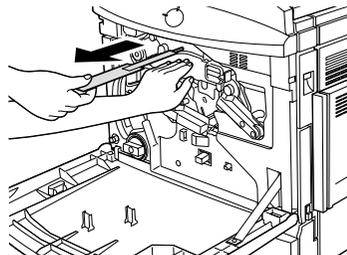
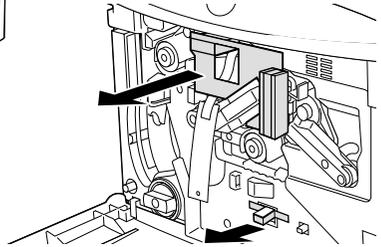
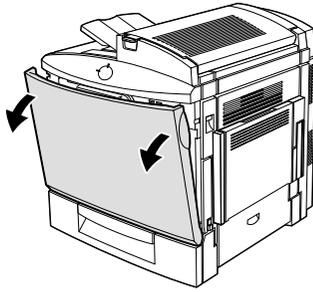
1



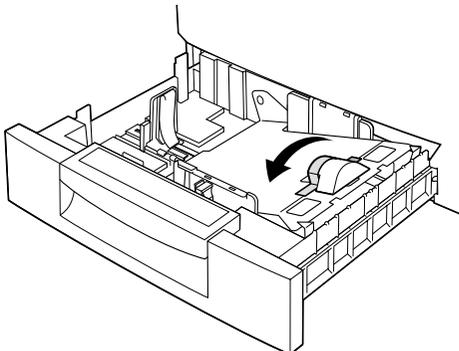
2



3

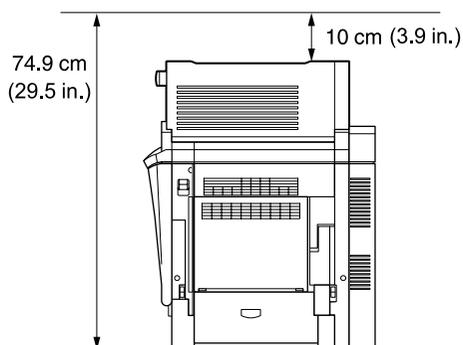
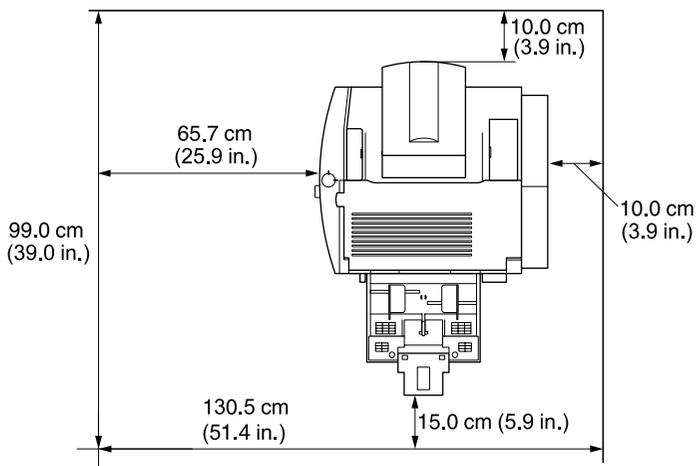


4



2 Escolher um Local para a Impressora

Coloque a impressora num local onde exista espaço suficiente à sua volta que permita a sua fácil utilização e manutenção.



Espaço adicional para as opções:

Alimentador para 500 folhas: 11,4 cm na parte inferior da impressora

Unidade Dúplex: 3,3 cm na parte lateral direita da impressora

Tenha também em conta as seguintes recomendações:

- Coloque a impressora num local onde possa desligar facilmente o cabo de corrente.
- Mantenha todo o sistema informático afastado de potenciais fontes de interferência, como, por exemplo, colunas de som ou bases de telefone sem fio.



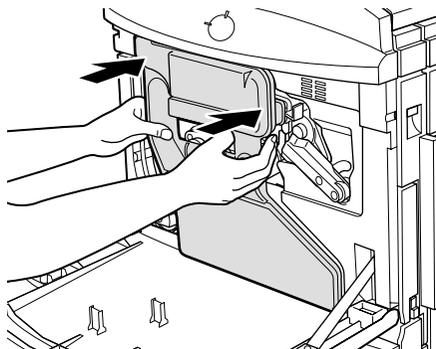
Importante:

- Deixe espaço suficiente à volta da impressora, de forma a que possa existir uma boa ventilação.*
- Evite locais sujeitos a luz solar directa, temperaturas demasiado elevadas, humidade ou pó.*

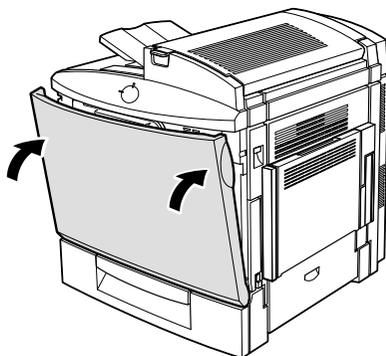
3 Instalar a Impressora

Instalar a Caixa de Toner Residual

1. Insira a caixa de toner residual.



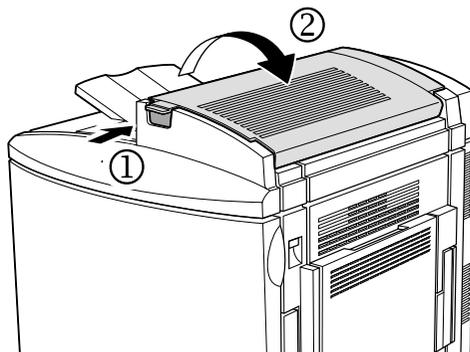
2. Feche a tampa frontal.



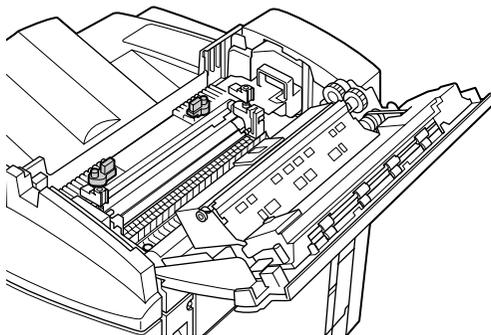
Instalar o Rolo de Óleo da Unidade de Fusão

Cuidados de manuseamento:

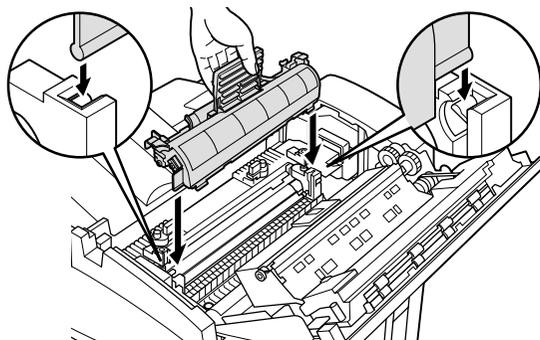
- ❑ Não toque na superfície branca do rolo.
 - ❑ Se o óleo entrar em contacto com a sua pele ou vestuário, lave-os imediatamente com água.
 - ❑ Mantenha o rolo de óleo da unidade de fusão fora do alcance das crianças.
 - ❑ Deverá manter sempre o rolo de óleo da unidade de fusão na posição horizontal. Não exerça pressão sobre o rolo nem o encoste a nenhuma superfície. Se o fizer, poderá provocar fugas de óleo e reduzir a qualidade de impressão.
1. Exerça pressão sobre a alavanca e levante a tampa superior da impressora.



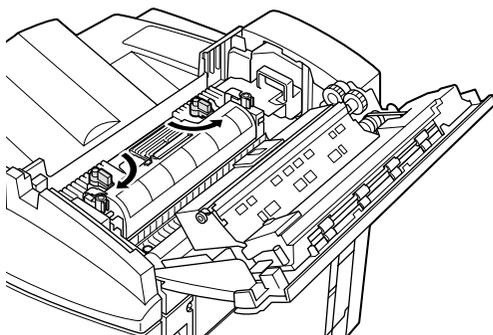
2. Certifique-se de que as duas alavancas do rolo de óleo da unidade de fusão se encontram na posição apresentada em seguida.



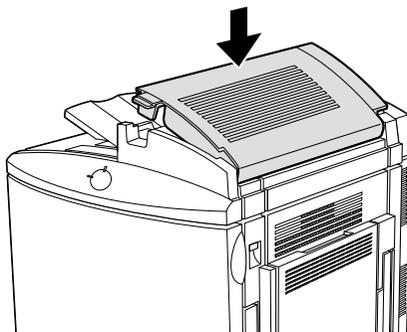
3. Instale o rolo de óleo da unidade de fusão.



4. Rode as duas alavancas, no sentido indicado na figura, de forma a que fiquem por cima do rolo de óleo da unidade de fusão.



5. Feche totalmente a tampa superior da impressora com cuidado.



4 Instalar as Opções

Se adquiriu alguma opção juntamente com a impressora, instale-a antes de ligar a impressora à corrente. Para saber como instalar o alimentador para 500 folhas e a unidade dúplex, consulte os respectivos manuais.

Instalar um Módulo de Memória

Se aumentar a memória da impressora poderá imprimir documentos complexos e com muitos gráficos. Se instalar DIMMs (Dual In-line Memory Module) opcionais, pode aumentar a memória até 256 MB.

Esta impressora possui duas ranhuras para DIMMs (S0, S1). Uma das ranhuras possui um DIMM de 16 MB de origem. Para aumentar a capacidade de memória da impressora para mais de 144 MB, terá de retirar o DIMM de 16 MB de origem e, em seguida, instalar dois DIMMs opcionais.

Antes de adquirir um DIMM, certifique-se de que este é compatível com os produtos EPSON. Para obter mais informações, contacte o Serviço de Assistência a Clientes EPSON.

Capacidade de memória	16, 32, 64 ou 128 MB
-----------------------	----------------------



Importante:

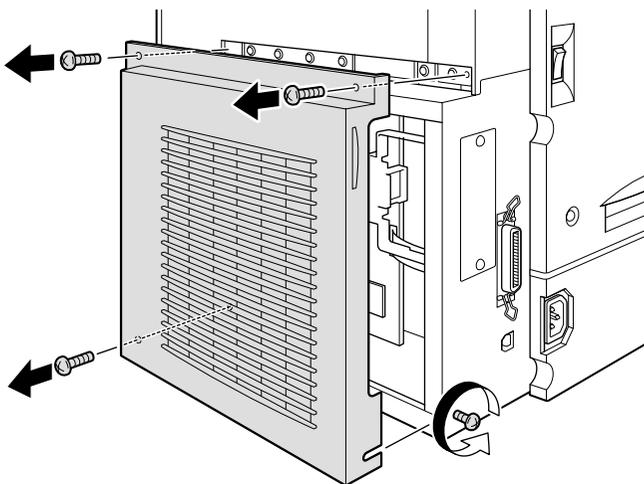
Antes de instalar um módulo de memória, toque numa peça metálica com ligação à terra para descarregar a electricidade estática; caso contrário, poderá danificar componentes estático-sensíveis.



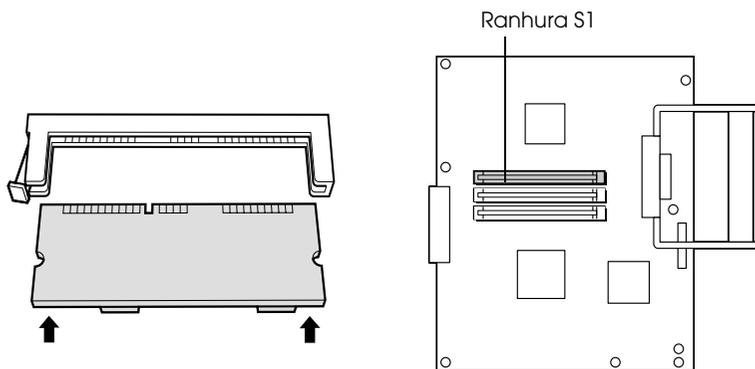
Atenção:

Sempre que mexer no interior da impressora, tenha cuidado com os componentes de extremidades mais aguçadas, pois estes podem provocar ferimentos.

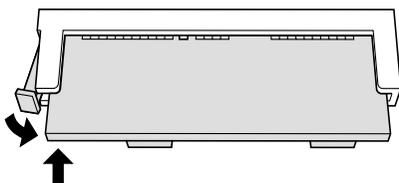
1. Certifique-se de que a impressora está desligada e retire o cabo de corrente.
2. Retire a tampa do painel posterior da impressora.



3. Mantenha o módulo de memória por cima da ranhura DIMM e introduza-o na ranhura S1. Não exerça demasiada pressão.



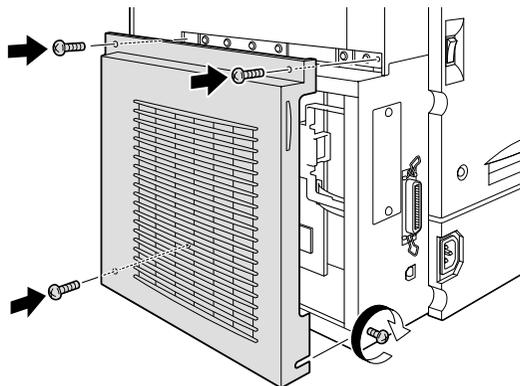
4. Insira o DIMM na ranhura até que a presilha fique visível e fixe o módulo de memória.



Importante:

Não retire nenhum módulo da placa de circuitos excepto da ranhura S0 ou S1; caso contrário, a impressora poderá não funcionar correctamente.

5. Volte a instalar a tampa.



Para verificar se o módulo de memória está instalado correctamente, imprima uma folha de configuração. Se a quantidade total de memória apresentada não incluir o tamanho do módulo de memória opcional, tente reinstalar o módulo. Certifique-se de que o módulo está correctamente instalado na ranhura DIMM. Para saber como imprimir um folha de configuração, consulte a secção “Testar a impressora”.

Instalar uma Placa de Interface

A impressora é fornecida com um conector Tipo B para interfaces. Para obter mais informações sobre a placa de interface opcional, consulte o *Guia do Utilizador*.



Importante:

Antes de instalar a placa de interface, toque numa peça metálica com ligação à terra para descarregar a electricidade estática; caso contrário, poderá danificar componentes estático-sensíveis.

Nota:

A impressão através de uma rede exige mais memória do que outras ligações. Portanto, se pretender aumentar o desempenho da impressora, aumente a memória da impressora.

Notas sobre os métodos de impressão disponíveis em rede

A tabela apresentada em seguida indica os métodos de impressão disponíveis em rede, consoante o sistema operativo que estiver a utilizar.

Sistema operativo	Métodos de impressão
Windows NT 4.0/2000	LPR, EpsonNet Direct Print
Windows 95/98/Me	EpsonNet Direct Print
Macintosh	AppleTalk

A impressão não é suportada em NetBEUI, IPX/SPX (NetWare) e IPP

Utilize o EpsonNet WebAssist da forma apresentada em seguida, para desactivar as definições NetBEUI e NetWare.

Para NetBEUI: Selecione Desactivar (Disable) para o item NetBEUI no respectivo ecrã.

Para NetWare: Selecione Desactivar (Disable) para o item NetWare no respectivo ecrã.

Consulte a secção relativa ao EpsonNet WebAssist no Capítulo 10 do *Guia do Administrador* fornecido com a C12C82391*.

Restrições à utilização do EpsonNet NDPS Gateway

O EpsonNet NDPS Gateway não é fornecido com a EPSON AcuLaser C1000 nem com a C12C82391*. No entanto, se já possuir o EpsonNet NDPS Gateway, tenha em atenção as restrições apresentadas em seguida.

O EpsonNet NDPS Gateway cria automaticamente Printer Agents utilizando o EPSONPAP.NLM. Estes Printer Agents não podem ser utilizados. Como tal, certifique-se de que os elimina.

Os Printer Agents são criados com os seguintes nomes:

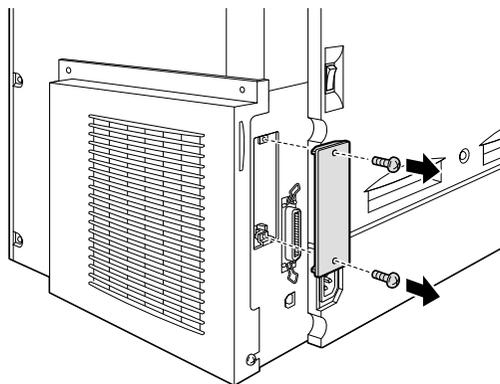
Para o Printer Agent IPX: AL-C1000 e os últimos 6 dígitos do endereço MAC

Para o Printer Agent LPR: AL-C1000 e os últimos 6 dígitos do endereço MAC no IP da impressora.

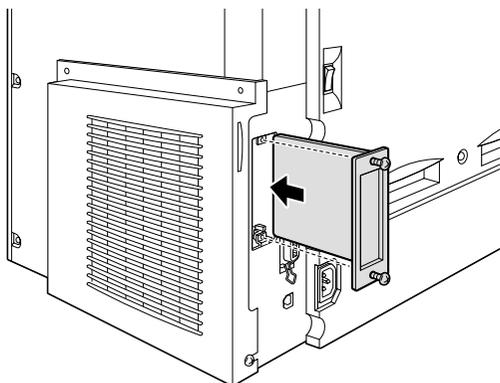
Para obter mais informações sobre como criar automaticamente impressoras de acesso público, consulte a respectiva secção no guia do utilizador do EpsonNet NDPS Gateway.

Instalar uma placa de interface

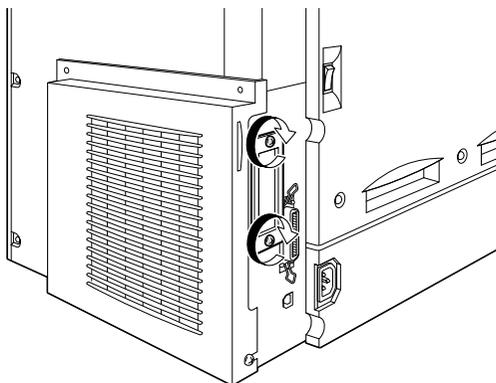
1. Certifique-se de que a impressora está desligada e retire o cabo de corrente.
2. Retire a tampa do conector de interface situada na extremidade esquerda da impressora.



3. Faça deslizar a placa de interface ao longo da ranhura e certifique-se de que o conector localizado na parte posterior da placa está totalmente inserido no conector interno da impressora.



4. Aperte os parafusos para fixar a placa de interface.



Para verificar se a placa de interface está instalada correctamente, imprima uma folha de configuração. Se a placa de interface AUX não aparecer indicada na folha de configuração, tente instalá-la novamente. Certifique-se de que a placa está correctamente instalada na respectiva ranhura. Para saber como imprimir uma folha de configuração, consulte a secção “Testar a impressora”.

5 Ligar a Impressora

Ligar a Impressora à Corrente

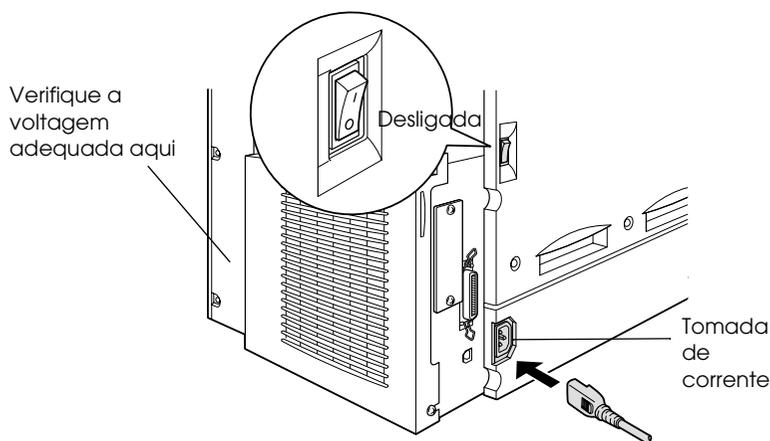
1. Certifique-se de que possui o cabo de corrente adequado à tomada de corrente.



Importante:

Não é possível alterar a voltagem da impressora. Se as voltagens da impressora e da tomada não coincidirem, consulte o Serviço de Assistência a Clientes EPSON. Não ligue o cabo de corrente.

2. Ligue o cabo de corrente da forma indicada na figura.



Importante:

Evite utilizar uma tomada eléctrica que seja controlada por interruptores de parede ou por temporizadores automáticos. Um corte de energia acidental pode apagar informações importantes existentes na memória do computador e da impressora.

3. Ligar a outra extremidade do cabo a uma tomada de terra.

Ligar a Impressora ao Computador

A impressora é fornecida com um conector para interface paralela e um conector de interface USB.

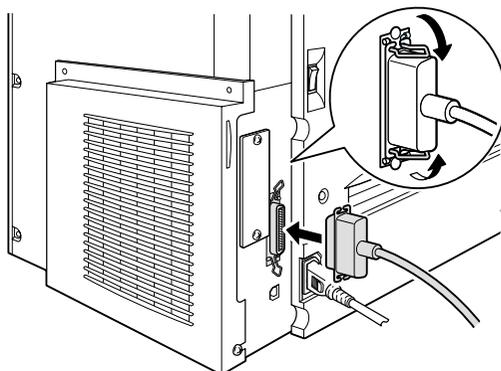
Nota:

Se pretender ligar a impressora ao computador através de uma placa de interface opcional instalada, necessita de um cabo diferente. Consulte o manual da placa de interface opcional.

Utilizar uma ligação paralela

Para ligar a impressora ao computador através da interface paralela, execute as operações apresentadas em seguida. Necessita de um cabo de interface paralela blindado de par entrelaçado, compatível com a norma IEEE-1284.

1. Certifique-se de que a impressora e o computador estão desligados.
2. Ligue o cabo de interface paralela à impressora e utilize as presilhas metálicas para fixar o conector.



3. Ligue a outra extremidade do cabo ao conector de interface paralela do computador.

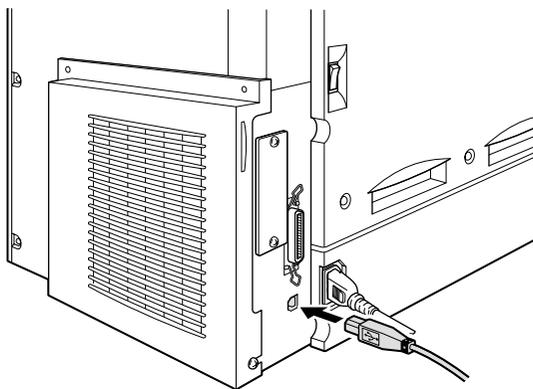
Utilizar uma ligação USB

Para ligar a impressora ao computador através da interface USB, execute as operações apresentadas em seguida. A EPSON recomenda a utilização de um cabo padrão blindado com certificação USB 2.0.

Nota:

Apenas os computadores Macintosh® e os PCs equipados com um conector USB e com os sistemas operativos Mac® 8.1 (ou versão posterior) e Windows® 98/Me/2000, respectivamente, suportam a interface USB.

1. Ligue a extremidade adequada do cabo à porta USB situada no painel posterior da impressora, tal como indica a figura (a extremidade que liga à impressora é diferente da extremidade que liga ao computador).



2. Introduza a outra extremidade do cabo na porta USB do computador.

6 Instalar o Software e Testar a Impressora

Instalar o Controlador de Impressão

Quando instalar o controlador de impressão, será também instalado o seguinte *software*:

- ❑ Controlador de impressão:
O controlador de impressão permite controlar a impressora com o Microsoft® Windows® Me/98/95/2000, Windows NT® 4.0 ou com o Mac® OS 8.1 ou versões posteriores. Através do controlador, pode efectuar várias definições de impressão, como, por exemplo, a resolução e o formato de papel.
- ❑ EPSON Status Monitor 3
O utilitário EPSON Status Monitor 3 permite visualizar informações de estado da impressora, como, por exemplo, a quantidade de toner existente. Permite também detectar erros de impressão.

Utilizadores de Windows

Certifique-se de que a impressora está desligada. Insira o CD-ROM fornecido com a impressora no respectivo leitor e siga as instruções apresentadas no ecrã.

Caixa de diálogo do programa de instalação EPSON



Nota:

Se a caixa de diálogo do programa de instalação EPSON (EPSON Installation Program) não aparecer automaticamente, execute um dos seguintes procedimentos:

- Faça clique duas vezes no ícone O Meu Computador (My Computer), faça clique com a tecla direita do rato no ícone do CD-ROM e faça clique em Abrir (Open) no menu que aparece. Em seguida, faça clique duas vezes na pasta relativa à origem (Root) e faça clique duas vezes em Setup.exe.*

- ❑ *Faça clique duas vezes no ícone O Meu Computador (My Computer), faça clique com a tecla direita do rato no ícone do CD-ROM e faça clique em Abrir (Open) no menu que aparece. Faça clique duas vezes na pasta relativa à língua que pretende utilizar e faça clique duas vezes no nome do sistema operativo que está a utilizar. Faça clique duas vezes na pasta de instalação (Setup) e, em seguida, faça clique em Setup.exe.*
- ❑ *Para instalar outro software, consulte o Guia do Utilizador.*

Utilizadores de Macintosh

O Macintosh que está a utilizar tem de estar de acordo com os requisitos apresentados em seguida para que possa utilizar o controlador fornecido com a impressora:

Mac OS 8.1 ou versão posterior (excepto Mac OS X)



Importante:

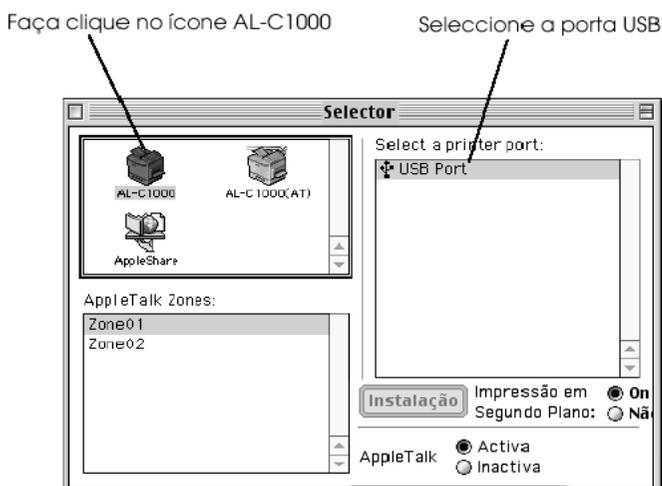
Desactive todos os programas antivírus antes de instalar o controlador de impressão.

1. Certifique-se de que a impressora está desligada. Insira o CD-ROM que contém o *software* da impressora no respectivo leitor. Faça clique duas vezes na pasta Instalar Controlador de Impressão/Utilitários (Install Printer Driver/Utility).
2. Faça clique duas vezes no ícone Instalador (Installer).
3. Faça clique em Continuar (Continue). Quando aparecer a janela relativa ao acordo de licença de *software*, leia o documento e faça clique na tecla de aceitação (Accept).
4. Faça clique em Instalar (Install) e siga as instruções apresentadas no ecrã.



Seleccionar a impressora no Selector de Recursos

Depois de ter instalado o controlador de impressão, terá de abrir o Selector de Recursos (Chooser) para seleccionar a impressora. Tem de efectuar este procedimento pela primeira vez que utilizar uma impressora e quando pretender mudar de impressora. O Macintosh irá imprimir sempre através da última impressora seleccionada.

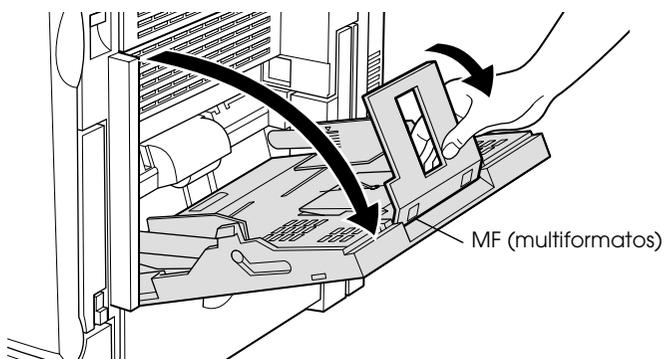


Nota:

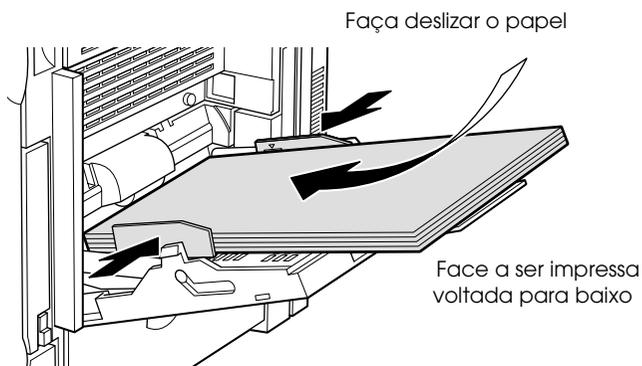
Quando ligar a impressora através do Protocolo AppleTalk, faça clique no ícone AL-C1000(AT) e seleccione AL-C1000 na caixa que permite seleccionar a porta da impressora (Select a printer port).

Alimentar Papel

1. Abra o alimentador MF e levante o suporte de papel existente no alimentador MF.



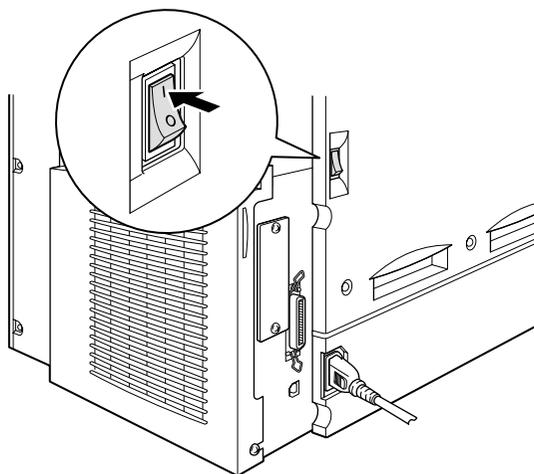
2. Folheie uma resma de papel de formato A4 ou Letter e alinhe as folhas numa superfície plana. Coloque o papel no alimentador MF.



Testar a impressora

Utilizadores de Windows

1. Certifique-se de que a impressora tem papel.
2. Ligue a impressora tal como indica a figura. A impressora está ligada quando o interruptor está na posição |.



Nota:

O indicador luminoso de funcionamento verde fica intermitente, o que significa que a impressora está a aquecer.

3. Certifique-se de que o computador está ligado e que o Windows está a funcionar.
4. Faça clique em Iniciar (Start), seleccione Definições (Settings) e, em seguida, faça clique em Impressoras (Printers).

5. Faça clique com a tecla direita do rato no ícone EPSON AL-C1000 Advanced e, em seguida, faça clique em Propriedades (Properties) no menu que aparece.
6. Faça clique no separador Definições Opcionais (Optional Settings) e, em seguida, faça clique em Folha de Estado (Status Sheet). A impressora começa a imprimir uma folha de configuração.
7. Verifique se a impressora imprimiu correctamente a folha de configuração e se as opções instaladas aparecem na respectiva folha.

Nota:

- Se a folha de configuração não apresentar correctamente as opções instaladas, volte a verificar as opções para se certificar de que estão correctamente ligadas à impressora.*
- Se não conseguir imprimir correctamente a folha de configuração, contacte o Serviço de Assistência a Clientes EPSON.*

Utilizadores de Macintosh

1. Certifique-se de que a impressora tem papel.
2. Ligue a impressora. A impressora está ligada quando o interruptor está na posição |.

Nota:

O indicador luminoso de funcionamento verde fica intermitente, o que significa que a impressora está a aquecer.

3. Certifique-se de que o computador está ligado e que o sistema operativo Mac está a funcionar.

4. No menu da maçã, seleccione Selector de Recursos (Chooser). Seleccione o ícone AL-C1000 e a porta à qual a impressora está ligada. Faça clique em Instalação (Setup). Aparecerá a caixa de diálogo relativa à instalação da impressora EPSON (EPSON Printer Setup).
5. Faça clique na opção relativa ao estado de impressão (Print Status) e, em seguida, aparecerá a caixa de diálogo das definições de estado (Status Setting).
6. Faça clique em Folha de Estado (Status Sheet) e a impressora começará a imprimir uma folha de configuração.
7. Verifique se a impressora imprimiu correctamente a folha de configuração e se as opções instaladas aparecem na respectiva folha.

Nota:

- ❑ *Se a folha de configuração não apresentar correctamente as opções instaladas, volte a verificar as opções para se certificar de que estão correctamente ligadas à impressora.*
- ❑ *Se não conseguir imprimir correctamente a folha de configuração, contacte o Serviço de Assistência a Clientes EPSON.*

7 **Imprimir o Guia de Consulta Rápida**

Depois de instalar o controlador de impressão, imprima o *Guia de Consulta Rápida* incluído no CD-ROM que contém o *software* da impressora. O *Guia de Consulta Rápida* descreve como resolver encravamentos de papel e outros problemas.

Utilizadores de Windows

1. Insira o CD-ROM fornecido com a impressora no respectivo leitor.

Nota:

Para abrir e ler o Guia de Consulta Rápida, tem de ter o Acrobat Reader 4.0 ou versão posterior instalado no computador.

2. Faça clique duas vezes na opção Guia do Utilizador (User Guides) da janela do programa de instalação EPSON (EPSON Installation Program).
3. Faça clique na seta situada junto à opção de visualização do guia de consulta rápida. O guia de consulta rápida será aberto no Acrobat Reader.
4. Abra o menu Ficheiro (File) e seleccione Imprimir (Print).
5. Faça clique em OK; o guia de consulta rápida será impresso.
6. Guarde o guia próximo da impressora para consulta no caso da ocorrência de problemas.

Utilizadores de Macintosh

1. Insira o CD-ROM fornecido com a impressora no respectivo leitor.

Nota:

Para abrir e ler o Guia de Consulta Rápida, tem de ter o Acrobat Reader 4.0 ou versão posterior instalado no computador.

2. Faça clique duas vezes na pasta Guia do Utilizador (User Guides) na pasta EPSON.
3. Faça clique duas vezes no ícone de visualização do guia de consulta rápida (View Quick Reference) da pasta relativa ao guias (User Guides). O guia de consulta rápida será aberto no Acrobat Reader.
4. Seleccione Imprimir (Print) a partir do menu Ficheiro (File).
5. Faça clique em Imprimir (Print); o guia de consulta rápida será impresso.
6. Guarde o guia próximo da impressora para consulta no caso da ocorrência de problemas.

MORADAS INTERNACIONAIS EPSON

Epson America, Inc.

3840 Kilroy Airport Way
Long Beach, CA 90806
Phone: (562) 981-3840
Fax: (562) 290-5220

EPSON UK LTD.

Campus 100, Maylands Avenue,
Hemel Hempstead, Herts,
HP2 7TJ, U.K.
Phone: (+44) 01442 261144
Fax: (+44) 01442 227227

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Zülpicher Straße 6,
40549 Düsseldorf Germany
Phone: (0211) 56030
Fax: (0211) 5047787

EPSON FRANCE S.A.

68 bis, rue Marjolin
92300, Levallois-Perret, France
Phone: 33.1.41.86.26.56
Telex: 610657

EPSON AUSTRALIA PTY. LTD.

70 GIBBES STREET,
CHATSWOOD 2067 NSW.
Phone: 2-9903-9000
Fax: 2-9903-9177

EPSON SINGAPORE PTE. LTD.

No. 1 Temasek Avenue #36-00
Millenia Tower, Singapore 039192
Phone: (065) 33 77 911
Fax: (065) 33 41 185

EPSON HONG KONG LTD.

Rooms 4706-10, 47/F,
China Resources Bldg.,
26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
Phone: 2585-4300
Fax: 2827-7083

**EPSON TAIWAN TECHNOLOGY &
TRADING LTD.**

10F, No. 287 Nanking E. Road, Sec. 3,
Taipei, Taiwan, R.O.C.
Phone: (02) 717-7360
Fax: (02) 712-9164

EPSON ITALIA S.p.A.

V.le F.lli Casiraghi 427
20099 Sesto S.Giovanni
MI, Italy
Phone: +3902262331
Fax: +39022440750

EPSON IBERICA S.A.

Av. de Roma, 18-26
08290 Cerdanyola del Valles
Barcelona, Spain
Phone: 582. 15.00
Fax: 582. 15.55

**SEIKO EPSON CORPORATION
(Hirooka Office)**

80 Harashinden, Hirooka
Shiojiri-shi, Nagano-ken
399-0785 Japan

EPSON PORTUGAL, S.A.

R. do Progresso, 471, 1º Perafita
4460 Matosinhos, Portugal
Telephone: (+351) 22 999 17 00
Fax: (+351) 22 999 17 90